



Schola Europaea/Büro des Generalsekretärs

Referat für Pädagogische Entwicklung

Az.: 2024-10-D-47-de-1

Orig.: EN



## **Beschlusses des Gemischten Pädagogischen Ausschusses vom 10. und 11. Oktober 2024 – Brüssel (Hybrid)**

---

Genehmigt im schriftlichen Verfahren Nr. 2024/48 am  
22. November 2024<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Dokument Az: 2024-10-D-46

## **III.A. LEHRPLÄNE**

### **1. Vorbereitung der Überarbeitung des Curriculums für den Primarbereich: Bericht über die Ergebnisse der Umfrage unter den Inspektoren/innen, Lehrern/innen und stellvertretenden Direktoren/innen, um die Notwendigkeit einer Überarbeitung des ES Curriculums im Primarbereich zu prüfen – Dokument 2024-09-D-48-en-1 - D.MUSILOVA, E. CILLIEN, S. MAIWALD**

Unter Berücksichtigung der Vorstellung und der Bemerkungen der Mitglieder nimmt der Gemischte Pädagogische Ausschuss den Vorschlag zur Überarbeitung des Lehrplans des Primarbereichs der Europäischen Schulen an.

### **2. Vorschlag für eine neue Struktur für alle Lehrpläne im System der Europäischen Schulen – Dokument 2019-09-D-27-en-6 - M. WOLFF**

Der Gemischte Pädagogische Ausschuss nimmt folgende Vorschläge an:

- *2019-09-D-27-en-6 Vorschlag für eine neue Struktur für alle Lehrpläne im System der Europäischen Schulen:* Alle Lehrpläne, die überarbeitet oder neu entwickelt werden, müssen der neuen Struktur folgen. Die Lehrpläne, die derzeit in Kraft sind, müssen bei ihrer Überarbeitung an die neue Struktur angepasst werden.
- Dieses Dokument hebt Dokument 2019-09-D-27- en-5 auf und ersetzt es mit sofortigem Inkrafttreten.
- *2024-09-D-80-en-1 Qualitätssicherungsprüfung vor der Genehmigung des Lehrplans an den Europäischen Schulen:* Diese neue Version wurde gemäß dem Dokument 2019-09-D-27-en-6 Vorschlag für eine neue Struktur für alle Lehrpläne im System der Europäischen Schulen angepasst.
- Dieses Dokument hebt das Dokument 2013-01-D-52- en-7 auf und ersetzt es (Anhang 3 von Dokument 2019-09-D-28-en-5) mit sofortigem Inkrafttreten.

## **III.D. PÄDAGOGISCHE REGELN/VORSCHRIFTEN**

### **1. Vorschlag zur Aktualisierung der Unterrichtsstandards (2012-09-D-11-de-4 & 2012-09-D-11-de-4-bis) – Dokument 2023-09-D-56-en-3 - A. COENEN**

Der Gemischte Pädagogische Ausschuss nimmt den Vorschlag zur Aktualisierung der pädagogischen Standards an. Ein minimaler Vorschlag der Europäischen Kommission wird noch eingefügt. Diese Aktualisierung der pädagogischen Standards wird am 1. September 2025 in Kraft treten. Alle Dokumente, die pädagogische Standards für Europäische Schulen enthalten, werden entsprechend aktualisiert. Die angenommene Version des Dokuments wird das Aktenzeichen 2024-10-D-15 tragen.

### **3. Instrumente zur Leistungserhebung im Primarbereich der Europäischen Schulen - Vorschlag für eine Änderung des zweites Halbjahr Schulzeugnis Zeugnis – Dokument 2024-09-D-50-en-1 - E. CILLIEN, G. DUCATEZ, P. ROME**

Unter Berücksichtigung der Bemerkungen nimmt der Gemischte Pädagogische Ausschuss die vorgeschlagenen Änderungen mit einem Inkrafttreten am 1. September 2025 an. Das Dokument 2013-09-D-38 Bewertungsinstrumente für den Primarbereich der Europäischen Schulen wird entsprechend angepasst und auf der Website bis Ende Juni 2025 veröffentlicht.

**8. Bericht über die dezentralisierte Fortbildung zur Beurteilung im Primarbereich  
+ Follow-up der Arbeit der Arbeitsgruppe "Beurteilung im Primarbereich" –  
Dokument 2024-09-D-46-en-1 - D.MUSILOVA, E. CILLIEN, S. MAIWALD**

Der Gemischt Pädagogische Ausschuss nimmt die Aktivitäten, die im Dokument unter Punkt II geplant sind, an, unter Umsetzung der Beurteilungsinstrumente mit sofortigem Inkrafttreten.